

TARTALOMJEGYZÉK

BEVEZETÉS	187
Az ebben a használati kézikönyvben alkalmazott jelek.....	187
Zárójelben levő betűk	187
Problémák és megoldások.....	187
BIZTONSÁG	187
Alapvető biztonsági tudnivalók.....	187
RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT	188
HASZNÁLATI ÚTASÍTÁSOK.....	188
LEÍRÁS	188
A készülék leírása	188
Műszerfal leírása.....	188
Tejtartó leírása.....	189
ELŐKÉSZÍTŐ MŰVELETEK	189
A szállítás ellenőrzése.....	189
A készülék beszerelése	189
A készülék csatlakoztatása	189
A készülék beüzemelése	189
A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA.....	190
A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA	190
MENÜBEÁLLÍTÁSOK	190
Vízkezelés.....	190
Óra beállítása	190
Automata kikapcsolás.....	191
Automata bekapcsolás	191
Kávé hőmérséklet beállítása	191
Energiakezelés.....	191
Vízkezelési fok beállítása.....	192
Nyelv beállítása.....	192
Szűrő beszerelése	192
Szűrő kicserélése	192
Hangjelzés bekapcsolása/kikapcsolása	192
Csésze megvilágítása	192
Gyári beállítások (reset)	192
Kimutatás funkció.....	192
KÁVÉFŐZÉS	193
Kávéiz kiválasztása	193
Csészenkénti kávé mennyiség kiválasztása ..	193
„Saját beáll.” kávé mennyiség egyéni beállítása	193
A kávédaráló beállítása.....	193
Melegebb kávé készítésére vonatkozó javaslatok	193
Kávéfőzés szemes kávéból	194
Kávéfőzés elődarált kávéból	194

TEJESÍTÁLOK KÉSZÍTÉSE	195
A tejtartó feltöltése és behelyezése	195
Cappuccino vagy latte macchiato készítése	195
Tejhab készítése (kávé nélkül).....	195
Hab nélküli tej készítése (kávé nélkül)	195
Tejhabosító egység tisztítása CLEAN gomb használatával	195
Csészenkénti kávé mennyiség és tej mennyiség beprogramozása	196
MELEG VÍZ KÉSZÍTÉSE	196
Automatikusan előállított víz mennyiségének módosítása.....	196
TISZTÍTÁS	197
A zacstartó tisztítása.....	197
A cseppstartó tálca és kondenzgyűjtő tálca tisztítása	197
A gép belső részeinek tisztítása.....	197
A víztartály tisztítása.....	197
Kávéfűvőkák tisztítása.....	198
Az elődarált kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása	198
A kávéfőző egység tisztítása	198
A tejtartó tisztítása	198
Meleg víz/gőz fűvőka tisztítása	199
VÍZKEZELÉS.....	199
VÍZKEZELÉSI BEPROGRAMOZÁSA.....	200
Vízkezelési fok mérése	200
Vízkezelési beállítása	200
VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ	200
Szűrő beszerelése	200
A szűrő kicserélése	201
A szűrő kivétele	201
MŰSZAKI ADATOK	201
HULLADÉKKEZELÉS	202
KIJELZŐN MEGJELENÍTETT ÜZENETEK.....	203
PROBLÉMA MEGOLDÁS	204

BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy az „ECAM 23.450” automata kávéfőző, és cappuccino főző gépet választotta. Kellemes időtöltést kívánunk az Önök berendezésének használata során.

Szánjanak rá néhány percre a használati útmutatások elolvasására.

Ily módon, elkerülhetők lesznek a balesetek felmerülési lehetőségei és a gép megsérülései.

Az ebben a használati kézikönyvben alkalmazott jelek

A következő jelek fontos tudnivalókat jeleznek. Ezeket a tudnivalókat teljes mértékben ismerni kell.



Veszély!

Figyelmen kívül hagyásuk áramütés okozta, életveszélyes égési sérüléseket okozhatnak.



Figyelem!

Figyelmen kívül hagyásuk égési sérüléseket okozhatnak, vagy a gép megrongálódását okozhatják.



Égési sérülések veszélye!

Figyelmen kívül hagyásuk égési sérüléseket okozhat.



Megjegyzés:

Ez a jel a felhasználónak fontos tanácsokat és információkat jelez.

Zárójelben levő betűk

A zárójelben levő betűk megegyeznek a Készülék leírása (3. old.) c. fejezetben található jelmagyarázattal.

Problémák és megoldások

Gondok felmerülése esetén, próbálja meg előbb megoldani azokat a 203. oldalon, „A kijelzőn látható üzenetek” és a 204. oldalon, „A problémák megoldása” c. bekezdések tudnivalóit figyelembe véve. Amennyiben, ily módon nem ért el eredményt, vagy további felvilágosításra van szüksége, javasoljuk, hogy hívja fel telefonon ügyfélszolgálatot a mellékelt „Ügyfélszolgálat” lapon található számon. Amennyiben az Önök országa nem található a lapon felsorolt országok között, telefonáljon a garancialevélén jelzett számra. Esetenkénti javításokért, kizárólag a De'Longhi műszaki aszisztenciához forduljon. A címek a géppel együtt átadott garancialevélén találhatók.

BIZTONSÁG

Alapvető biztonsági tudnivalók



Veszély!

Annál fogva, hogy a készülék elektromos árammal működik, nem lehet kizárni, hogy áramkiszülések keletkezhetnek.

Kövesse tehát a következő biztonsági útmutatásokat:

- Ne érintse a készüléket nedves kézzel.
- Ne érintse a villásdugót nedves kézzel.
- Ellenőrizze, hogy a használt csatlakoztatóaljzat szabadon megközelíthető legyen, mert csak így lehet szükség esetén kihúzni a villásdugót.
- Amikor a villásdugót közvetlenül ki szeretné húzni a csatlakoztatóaljzathoz, a közvetlenül villásdugót kell megfogni. Soha se érjen a kábelhez, mert az megrongálódhat.
- A készülék teljes lecsatlakoztatásához, nyomja le a főkapcsolót, amely a készülék hátsó részén található, 0 pozícióba (6. ábr.).
- A készülék meghibásodása esetén, ne próbálja meg megjavítani. Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a villásdugót az aljzathoz és forduljon a műszaki aszisztenciához.
- A villásdugó, vagy a tápkábel károsodása esetén, azt kizárólag a De'Longhi műszaki aszisztencia cserélheti ki, hogy a veszélyek elkerülhetők legyenek.



Figyelem!

- A csomagolóanyagot (műanyag zsákok, rugalmas poliészter) tartsák a gyermekektől távol.
- Ne engedje, hogy a készüléket csökkent szellemi-fizikai képességekkel rendelkező személyek használják (gyerekek sem), vagy azok, akik nem eléggé tapasztaltak és nincsenek a megfelelő ismeretek birtokában, csak akkor, ha egy felelős személy ügyeli fel őket és kellőképpen felvilágosította őket a lehetséges balesetekről. A gyerekeket ellenőrizni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.



Veszély! Égési sérülések!

Ez a készülék meleg vizet állít elő, működése közben vízgőz alakulhat ki.

Ügyeljenek arra, hogy ne érienek hozzá a kifröcs-csenő vízhez vagy a forró gőzhöz.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Ez a készülék gyárilag kávé készítésére és italok melegítésére készült.

Minden egyéb használati mód, nem rendeltetés-szerűnek minősül.

Ez a készülék kereskedelmi használatra nem alkalmas.

A gyártó nem vállal felelősséget a készüléken keletkezett károkért, annak nem a rendeltetés-szerű használata miatt.

Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült.

Nem használható:

- konyhaként használt helyiségekben bolti, irodai dolgozók és mások által
- vidéki turisztaszállásokon
- szállodákban, panziókban és egyéb vendég-fogadó helyeken
- kiadó szobákban

HASZNÁLATI ÚTASÍTÁSOK

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az útmutatásokat.

- Ezeknek az útmutatásoknak figyelmen kívül hagyása égési sérülés, vagy a készülék károsodásának oka lehet.

A gyártó nem vállal felelősséget az ezeknek az utasításoknak figyelmen kívül hagyása miatt keletkezett károkért.



Megjegyzés:

Az útmutatásokat gondosan őrizze meg.

Amennyiben a készülék mások tulajdonába kerül, a használati útmutatásokat is át kell adni nekük.

LEÍRÁS

A készülék leírása

(3 –  old.)

- A1. Műszerfal
- A2. Örlési fokozat beállító kar
- A3. Csészetartó
- A4. Szemes kávétartó fedele
- A5. Elődarált kávé tölcser fedele
- A6. Elődarált kávé betöltésére szolgáló tölcser
- A7. Szemes kávétartó
- A8. Főkapcsoló
- A9. Víztartály
- A10. Kávéfőző egység ajtaja
- A11. Kávéfőző egység
- A12. Meleg víz és gőz fúvóka
- A13. Kávészolgáltató (beállítható magassággal)
- A14. Zaccartó
- A15. Kondenzgyűjtő tálca
- A16. Csészetámasztó tálca
- A17. Csepptartó tálca víz szint kijelző
- A18. Csepptartó tálca
- A19. Csészemegvilágító fények

Műszerfal leírása

(2 –  ábr.)

Néhány gomb a műszerfalon kettős funkcióval rendelkezik, ezt zárójelek jelzik a leírás szövegében.

- B1. Kijelző: útmutatások a készüléket használó személyek számára
- B2. Kiválasztó kapcsoló: el kell forgatni tetszés szerinti kávémenyiség kiválasztására. (Amikor belépnek a beprogramozási MENÜ-be: el kell forgatni kívánt funkció kiválasztására)
- B3.  gomb: a gép bekapcsolása vagy kikapcsolása
- B4. **P** gomb belépés a menübe
- B5.  gomb: öblítés elvégzése. (Amikor belépnek a beprogramozási MENÜ-be, "ESC" gomb funkciójával rendelkezik: le kell nyomni a kiválasztott funkcióból való kilépésre és vissza kell térni a főmenübe)
- B6.  izkiválasztó gomb: le kell nyomni a kávéiz kiválasztására
- B7.  gomb: egy csésze kávé készítése a kijelzőn megjelenített beállításokkal
- B8.  gomb: két csésze kávé készítése a kijelzőn megjelenített beállításokkal
- B9.  gomb meleg víz szolgáltatás (Amikor belépnek a MENÜ-be: le kell nyomni "OK" a kiválasztás megerősítésére)

B10. CAPPUCCINO gomb: cappuccino vagy habos tej készítése

Kiegészítők leírása

(2 –  ábr.)

- C1. Elődarált kávé adagolókanál
- C2. Tisztító ecset
- C3. Vízkőoldó
- C4. Vízlágyító szűrő (néhány modellen)
- C5. Meleg víz szolgáltató

Tejtartó leírása

(3 –  ábr.)

- D1. Hab beszabályozó kar
- D2. Habos tej szolgáltató cső (beszabályozható)
- D3. Tej úszó cső
- D4. CLEAN gomb

ELŐKÉSZÍTŐ MŰVELETEK

A szállítás ellenőrzése

A csomagolás eltávolítását követően, ellenőrizze a készülék épségét és az összes felszerelés megletét.

Látható sérülések esetén, ne használja a készüléket.

Forduljon a De'Longhi. műszaki szisztenciához.

A készülék beszerelése



Figyelem!

A készülék beszerelések a következő biztonsági tudnivalókat vegye figyelembe:

- A készülék hőt bocsájt ki a környezetbe. Miután elhelyezte a készüléket a munkafelületen, ellenőrizze, hogy legalább 3 cm távolság van a készülék felületei és az oldalsó falak és a hátsó rész között, és legalább 15 cm a kávékészítő gép fölött.
- Az esetenkénti vízszivárgás a gépet rongálhatja.
A készüléket ne helyezze a vízcsapok, vagy a mosogatóteknők közelébe.
- A készülék megrongálódhat, ha a benne levő víz megfagy.
Nem szabad a készüléket olyan helyiségbe beszerezni, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet.
- A tápkábelt oly módon kell elrendezni, hogy ne rongálódjon meg éles tárgyakhoz, vagy meleg felületekhez érve (pl. villany főzőlapok).

A készülék csatlakoztatása



Figyelem!

Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség értéke megegyezik a készülék alsó részén lévő adattáblán feltüntetett értékkel.

A készüléket csak hatékonyan földelt, megfelelően telepített és minimum 10 A terhelhetőségű csatlakozóaljzathoz kapcsolja. Ha a csatlakozóaljzat típusa nem felel meg a készülék villásdugójának, szakemberrel cseréltesse ki a csatlakozóaljzatot a megfelelő típusúra.

A készülék beüzemelése



Megjegyzés!

- A készüléket a gyári ellenőrzés során kipróbálták, ezért természetes, hogy a darálóban marad egy kis örölt kávé. Ugyanakkor garantáljuk, hogy ez a készülék új.
- Azt tanácsoljuk, hogy a "Vízke ménység beprogramozása" (200. old.) szakaszban ismertetett eljárást követve a lehető legrövidebb időn belül állítsa be a vízke ménységet.

1. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz és nyomja I állásba a főkapcsolót, amely a készülék hátsó részén található (1. ábr.).

Ki kell választani a nyelvet (a nyelvek közül belüli 3 másodpercenként váltják egymást):

2. Amikor megjelenik a magyar nyelv, 3 másodpercig nyomja le az  gombot (2. ábr.), amíg a kijelzőn megjelenik a következő üzenet: "Magyar nyelv telepítve".

Majd folytassa a műveletet a készülék által jelzett útmutatásokat követve:

3. "TÖLTSE FEL A TARTÁLYT!": vegye ki a víztartályt, töltsön tiszta vizet bele a MAX jelzésig (3A ábr.), majd tegye vissza a tartályt (3B. ábr.).
4. "TEGYE BE A VÍZSZOLGÁLTATÓT!": ellenőrizze, hogy a meleg vízszolgáltató be van téve a fűvókára és tegyen alá egy, legkevesebb 100mL térfogatú tartályt (4. ábr.).
5. A kijelzőn megjelenik a "Meleg víz...Megerősíti?" kiírás;
6. Le kell nyomni gombot megerősítésre  (2. ábr.): a készülék kifolyó csővén keresztül meleg víz folyik, majd a készülék automatikusan kikapcsol.

Ekkor a kávékészítő gép rendes használatra kész állapotba került.



Megjegyzés!

- Első használatkor 4-5 kávé vagy 4-5 cappuccino-t kell készíteni a géppel a megfelelő eredmények megvalósulásáig.
- Az első 5-6 adag cappuccino készítés közben természetes, hogy a víz forrása miatt zaj hallatszik: ez majd megszűnik.
- Jobb minőségű kávé készítésére és a gép legjobb teljesítményen való használatára javasoljuk, hogy szereljék be a vízlágyító szűrőt a "VÍZLÁGYÍTÓ SZÜRŐ" c. bekezdés útmutatásait követve. Ha az Önök gépe nem rendelkezik szűrő ellátási lehetőségével, ez külön kérhető a De'Longhi hivatalos aszisztencia központoktól.

A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA



Megjegyzés!

Mielőtt a készüléket bekapcsolja, ellenőrizze, hogy a főkapcsoló, amely a készülék hátsó részén található, I-es állásban van (1. ábr.).

Minden alkalommal, amikor a készülék bekapcsol, automatikusan megvalósul egy előmelegítési ciklus és egy öblítési ciklus, amelyet nem szabad megszakítani. A készülék kizárólag ennek a ciklusnak megvalósulását követően áll használatra kész állapotban.



Leforrázás veszélye!

Az öblítés ideje alatt a kávészolgáltató kifolyó csövekből kevés meleg víz folyhat ki, amely az alatta levő csepptartó tálcába kerül. Vigyázzon, hogy ne forrázza le magát a kiforrccsenő víz által.

- A gép bekapcsolásakor nyomja le gombot (5. ábr.): a kijelzőn a "Melegítés, kérem várjon!" üzenet látható.

A melegítés befejeződésekor, a készülék egy újabb üzenetet jelenít meg: "Öblítés"; ily módon, a melegítő melegítése mellett, a készülék megvalósítja a meleg víz befolyását a belső vezetékekbe, míg ezek is felmelegednek.

A készülék felmelegedett, amikor a kijelzőn az erre vonatkozó és a kávémenyiségre üzenet lesz látható.

A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA

Minden alkalommal, amikor a készülék kikapcsol, az automatikus öblítésre kerül sor, amit nem szabad megszakítani.



Leforrázás veszélye!

Az öblítés ideje alatt a kávészolgáltató kifolyó csövekből kevés meleg víz folyhat ki.

Vigyázzon, hogy ne forrázza le magát a kiforrccsenő víz által.

A készüléket gomb lenyomásával lehet kikapcsolni (5. ábr.). A készülék elvégzi az öblítést, a kijelzőn megjelenik "Kikapcsolás folyamatban! Kérem, várjon!" üzenet, majd kikapcsol.



Megjegyzés!

Amennyiben a készüléket hosszú ideig nem használják, nyomja le a készülék főkapcsolóját 0 állásba (6. ábr.).



Figyelem!

A készülék megrongálódását elkerülendő le kell nyomni 0 pozícióba a 6. ábrán látható főkapcsolót, de csak miután a készüléket kikapcsolták



gomb lenyomásával.

MENÜBEÁLLÍTÁSOK

A **P** gomb lenyomásával lehet belépni a menübe; a menüben kiválasztható címszavak a következők lehetnek:

Vízkezelés

A 19. oldalon olvashatók a vízkezelésre vonatkozó útmutatások.

Óra beállítása

Amennyiben be szeretné állítani a kijelzőn megjeleníthető időt, végezze el a következő műveleteket:

1. Belépés a beprogramozási menübe a **P** gomb lenyomásával;
2. El kell forgatni a kiválasztó kart (8 ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik az "Óra beállítása" kiírás;
3. Le kell nyomni gombot (2. ábr.);
4. El kell forgatni a kiválasztó kart (8 ábr.) az óra módosítása céljából;
5. Megerősítés gomb lenyomásával;
6. El kell forgatni a kiválasztó kart (8 ábr.) a percek módosítása céljából;
7. Megerősítés gomb lenyomásával.

Az óra ekkor be van állítva: le kell tehát nyomni

 gombot kilépés a menüből.

Automata kikapcsolás

A gép gyárilag két óra használat utáni automata kikapcsolásra van beállítva. Ezt az időtartamot módosítani lehet úgy, hogy a berendezés 15 vagy 30 perc, vagy éppen egy, kettő vagy három óráig tartó használat után kikapcsoljon.

Az automata kikapcsolást a következő módon lehet újra beprogramozni:

1. Belépés a beprogramozási menübe a **P** gomb lenyomásával;
2. El kell forgatni a kiválasztó kart (8 ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik az "Automata kikapcsolás" kiírás;
3. Le kell nyomni  gombot;
4. El kell forgatni a kiválasztó kart (8 ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt óraszám (15 vagy 30 perc, vagy éppen egy, kettő vagy három óra utáni kikapcsolás);
5. Megerősítés  gomb lenyomásával;
6. Majd, kilépés a menüből  gomb lenyomásával.

Ily módon az automata kikapcsolás újra be van programozva.

Automata bekapcsolás

Az automata bekapcsolás időpontját be lehet úgy állítani, hogy a berendezés használatra készen álljon a kiválasztott időpontban (például reggel) és azonnal kávé lehessen főzni vele.



Megjegyzés!

Ahhoz, hogy ez a funkció aktíválódjék, arra van szükség, hogy a pontos idő a megfelelő módon be legyen állítva.

Az automata bekapcsolás aktiválására a következő műveleteket kell elvégezni:

1. Belépés a menübe a **P** gomb lenyomásával;
2. El kell forgatni a kiválasztó kart (8. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik az "Automata bekapcsolás" kiírás;
3. Le kell nyomni  gombot: a kijelzőn meg jelenik az "Aktiválj?" kiírás;
4. Megerősítés  gomb lenyomásával;
5. El kell forgatni a kiválasztó kart az órák kiválasztására;
6. Megerősítés  gomb lenyomásával;
7. El kell forgatni a kiválasztó kart (8. ábr.) a percek kiválasztására;

8. Megerősítés  gomb lenyomásával;
9. Kilépés a menüből  gomb lenyomásával. Amint megerősítették az órát, az automata bekapcsolást jelzi a kijelző azzal  jellel, amely az óra és az Automata bekapcsolás címszó alatt lesz látható. A funkció érvénytelenítése céljából a következő műveleteket kell elvégezni:
1. Ki kell választani az automata bekapcsolást a menüben;
2. Le kell nyomni  gombot: a kijelzőn megjelenik "Inaktíválj?" kiírás;
3. Megerősítés  gomb lenyomásával. A kijelzőn nem látható többé  jel.

Kávé hőmérséklet beállítása

Amennyiben módosítani szeretné a vízhőmérsékletet, amellyel a kávé főzésére sor kerül, a következő műveleteket kell elvégezni:

1. Belépés a menübe **P** gomb lenyomásával;
2. El kell forgatni a kiválasztó kart (8. ábr.) amíg a kijelzőn meg nem jelenik "Állítsa be a hőmérsékletet!" üzenet;
3. Le kell nyomni  gombot;
4. Addig forgassa a kiválasztó kart, amíg megjelenik a kívánt hőmérséklet (●=alacsony, ●●●●=magas) a kijelzőn;
5. Megerősítés  gomb lenyomásával;
6. Kilépés a menüből  gomb lenyomásával.

Energiatakarékosság

Ezzel a funkcióval aktiválni, vagy érvényteleníteni lehet az energiatakarékossági üzemmódot.

A gép gyárilag aktív energiatakarékossági üzemmódra van beállítva, amelynek alkalmazásával az érvényben levő Európai Közöségi Irányelveknek megfelelően a lehető legkevesebb energiafogyasztás garantálható. Az energiatakarékossági üzemmód bekapcsolását a menüben az "Energiatakarékosság" címszó alatti csillaggal jelzi. Az "energiatakarékossági" üzemmódot a következő műveletek elvégzésével lehet kikapcsolni:

1. Belépés a menübe a **P** gomb lenyomásával;
2. El kell forgatni a kiválasztó kart (8. ábr.) amíg a kijelzőn meg nem jelenik "Energiatakarékosság" üzenet;
3.  gomb lenyomása: a kijelzőn látható "Inaktíválj?" üzenet
4.  gomb lenyomásával lehet kiiktatni az energiatakarékossági üzemmódot;
5. Kilépés a menüből  gomb lenyomásával.

Amikor a funkció aktiválva van, körülbelül egy percnyi kiiktatódás után a kijelzőn megjelenik az "Energiatakarékosság" kiírás.



Megjegyzés!

Az "Energiatakarékosság" üzemmódról az első kávé vagy cappuccino szolgáltatására való áttérés lehet, hogy néhány perc múlva következik be.

Vízke ménységi fok beállítása

A vízke ménységi fok beállítására vonatkozó információk a 20. oldalon találhatók.

Nyelv beállítása

Amennyiben módosítani szeretné a kijelző használati nyelvét, el kell végezni a következő műveleteket:

1. Belépés a menübe a **P** gomb lenyomásával;
2. El kell forgatni a kiválasztó kart (8. ábr.) amíg a kijelzőn meg nem jelenik "Állítsa be a nyelvet!" üzenet;
3. Le kell nyomni gombot;
4. El kell forgatni a kiválasztó kart, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt nyelv;
5. Megerősítés gomb lenyomásával;
6. Kilépés a menüből gomb lenyomásával.

Szűrő beszerelése

A szűrő beszerelésére vonatkozó információk a "Szűrő beszerelése" c. bekezdésben találhatók (200. old.).

Szűrő kicserélése

A szűrő kicserélésére vonatkozó információk a "Szűrő kicserélése" c. bekezdésben találhatók (201. old.).

Hangjelzés bekapcsolása/kikapcsolása

Ezzel a funkcióval aktiválni, illetve érvényteleníteni lehet azt a hangjelzést, amelyet a gép a gombok lenyomásakor vagy a kiegészítők behelyezésekor/kiiktatásakor kibocsát: a gép gyárilag aktív hangjelzésre van beállítva.

A hangjelzés bekapcsolására vagy kikapcsolására a következő műveleteket kell elvégezni:

1. Belépés a menübe **P** gomb lenyomásával;
2. El kell forgatni a kiválasztó kart (8. ábr.) amíg a kijelzőn meg nem jelenik "Hangjelzés" kiírás;
3. Le kell nyomni gombot: a kijelzőn megjelenik "Kikapcsolja?" vagy "Bekapcsolja?";
4. Le kell nyomni gombot a hangjelzés bekapcsolására vagy kikapcsolására;

5. A hangjelzés bekapcsolását a a menüben a "Hangjelzés" címszó alatti csillaggal jelzi. Kilépés a menüből gomb lenyomásával.

Csésze megvilágítása

Ezzel a funkcióval bekapcsolhatók vagy kikapcsolhatók a csésze megvilágító fények: a gép gyárilag aktív megvilágításra van beállítva. A fények kávészolgáltatáskor, cappuccino főzéskor és öblítéskor minden alkalommal bekapcsolnak. Ennek a funkciónak bekapcsolására vagy kikapcsolására el kell végezni a következő műveleteket:

1. Belépés a menübe a **P** gomb lenyomásával;
2. El kell forgatni a kiválasztó kart (8. ábr.) amíg a kijelzőn meg nem jelenik "Csésze megvilágítása" kiírás;
3. Le kell nyomni gombot: a kijelzőn megjelenik "Kikapcsolja?" vagy "Bekapcsolja?";
4. Le kell nyomni gombot a csésze megvilágítás bekapcsolására vagy kikapcsolására;
5. A funkció bekapcsolását a menüben a "Csésze megvilágítása" címszó alatti csillaggal jelzi. Kilépés a menüből gomb lenyomásával.

Gyári beállítások (reset)

Ezzel a funkcióval a menü összes gyári beállításai és az összes gyárilag beállított mennyiségbe programozások visszahozhatók (kivéve a nyelvet, amely a már beállított módon megmarad). A gyári beállítások visszahozásakor a következő műveleteket kell elvégezni:

1. Belépés a menübe a **P** gomb lenyomásával;
2. A kiválasztó kapcsoló elforgatása (8. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "Gyári értékek" kiírás;
3. gomb lenyomása ;
4. A kijelzőn megjelenik a "Megerősíti?" üzenet
5. Megerősítés és kilépés a menüből gomb lenyomásával.

Kimutatás funkció

Ezzel a funkcióval megjeleníthetők a gép statisztikai adatai. Megjelenítésük céljából a következő műveleteket kell végezni:

1. Belépés a menübe a **P** gomb lenyomásával;
2. A kiválasztó kapcsoló elforgatása (8. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "Kimutatás" kiírás;
3. Le kell nyomni gombot;
4. A kiválasztó kapcsoló elforgatásával (8. ábr.) a következőket lehet ellenőrizni:

- hány adag kávé lefőzésére került sor;
 - hányszor végeztek vízköoldást;
 - hány liter víz előállítására került sor összesen;
 - hány adag cappuccino lefőzésére került sor;
 - hányszor kellett kicserélni a vízlágyító szűrőt.
5. Kilépés a menüből  gomb kétszer egymás utáni lenyomásával.

KÁVÉFŐZÉS

Kávészakó kiválasztása

A gép gyárilag normál ízű kávé lefőzésére van beállítva. A következő háromféle íz közül lehet választani:

Extra-lágy íz

Lágy íz

Normál íz

Erős íz

Extra erős íz

Íz módosítása  (7. ábr.) gomb egymás utáni lenyomásával, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a tetszés szerinti íz.

Csészénkénti kávémenyiség kiválasztása

A gép gyárilag normál kávé lefőzésére van beállítva. A kávémenyiség módosításakor egymás után többször le kell nyomni a gombot: (8. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt kávémenyiségre vonatkozó üzenet:

Kiválasztott kávéíz	Csészénkénti mennyiség (ml)
SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ	Beprogramozható: ≈20 ≈180 között
ESZPRESSZÓ	≈40
NORMÁL	≈60
HOSSZÚ	≈90
EXTRA HOSSZÚ	≈120

„Saját beáll.” kávé mennyiség egyéni beállítása

A gép gyárilag, körülbelül 30ml „SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ” lefőzésére van beállítva.

Ezt, szükség szerint, a következő módon lehet módosítani:

1. Be kell tenni egy csészét a kávéadagoló fúvóka alá (12. ábr.).
2. El kell forgatni a kiválasztót (8. ábr.), amíg a

kijelzőn meg nem jelenik a „SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ” kiírás.

3.  gombot lenyomva kell tartani, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „1 SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ Menny. beprogramozása” üzenet, a gép elkezd a kávé lefőzését, majd el kell engedni a gombot;
4. Amint a csészébe a kiválasztott mennyiségű kávé folyt, le kell nyomni az  gombot (9. ábr.).

Innentől kezdődően a mennyiség be van programozva az új beállítás alapján.

A kávédaráló beállítása

A kávédarálót nem kell beállítani, legalábbis kezdetben, mert az már gyárilag be van állítva a megfelelő mennyiségű kávé lefőzésére.

Ugyanakkor, abban az esetben, ha már lefőzték az első kávékat és a kávé túl híg és kevés krém van rajtuk, vagy a kávéfőzés túl lassú (cseppenként), el kell végezni a kiigazítást a darálási fokozatot beállító kapcsoló használatával (10.ábr.).



Megjegyzés!

A beállítót csak akkor szabad forgatni, ha a kávédaráló működik.



Ahhoz, hogy a kávé ne cseppenként folyjon ki, a kapcsolót el kell forgatni az óramutató járásával megegyező irányba egy kattánásig a 7-es szám irányába.

Ahhoz, viszont hogy sűrűbb és krémesebb kávé lehessen főzni,

a kapcsolót el kell forgatni az óramutató járásával ellentétes irányba egy kattánásig az 1-es szám irányába (egyszerre csak egy kattánásig, ellemkező esetben a kávé cseppenként fog kifolyni).

Ennek a kiigazításnak hatása csak két kávé egymás utáni elkészítése után vehető észre.

Amennyiben ezután az eredmény nem a megfelelő, a kiigazítást meg kell ismételni úgy, hogy a kapcsolót még egy kattánásig elforgatja.

Melegebb kávé készítésére vonatkozó javaslatok

Melegebb kávé készítése céljából a következőket javasoljuk:

- el kell végezni az öblítést a kávéfőzés előtt,  gombot: lenyomásával a forró vízadago-

lóból kifolyó víz felmelegíti a gép belső vezetőit és a kávé melegbé teszi;

- csészék melegítése forró vízzel (a forró víz funkciót kell használni);
- "magas" kávé hőmérséklet beállítása a menüben.

Kávéfőzés szemes kávéból



Figyelem!

Ne használjon karamellizált, vagy cukrozott szemes kávé, mert eltömheti a kávédarálót és így módon, az használhatatlanná válik.

1. A megfelelő tartályba tegyen szemes kávé (11. ábr.).
2. Tegyen a kifolyócsövek alá:
 - egy csészét, ha egy adag kávé szeretne elkészíteni (12. ábr.);
 - két csészét, ha két adag kávé szeretne elkészíteni.
3. Le kell a kávészolgáltató egységet eresztetni úgy, hogy a lehető legközelebb kerüljön a csészékhez: így, jobb minőségű krém kapható (12. ábr.).
4. Le kell nyomni a megfelelő ikonokat (egy csésze  vagy két csésze , 9. és 13. ábr.).
5. Elkezdődik a kávéfőzés és a kijelzőn a kiválasztott kávéféle látható és az a futósor, amely jelzi a kávéfőzést, fokozatosan betöltődve.



Megjegyzés:

- Amíg a készülék a kávé főzi, a szolgáltatást bármelyik pillanatban le lehet állítani a szolgáltatási gombok egyikének ( vagy ) lenyomásával.
- Amint a kávéfőzés befejeződött, ha a kávéminységet növelni szeretné a csészében, elegendő lenyomva tartani (3 másodpercig) az egyik kávészolgáltatási gombot ( vagy )

Amint a kávéfőzés befejeződött, a készülék újból használható.



Megjegyzés!

- Használat közben a kijelzőn néhány üzenet (Tölts fel a tartályt!, Üritse ki a zacstartót!, stb.) jelenik meg, amelyek jelentéseit meg lehet nézni a "Kijelzőn látható üzenetek" c. bekezdésben (23. old).

- Melegebb kávé készítésére vonatkozó javaslatokat a "Melegebb kávé készítésére vonatkozó javaslatok" c. bekezdésben találhatók (193. old.).
- Ha a kávé cseppenként, vagy túl gyorsan folyik ki, kevés krémmel, vagy túl hideg, olvassa el a "Problémamegoldás" fejezetben levő tanácsokat (204. old.).

Kávéfőzés elődarált kávéból



Figyelem!

- Nem szabad előre őrölt kávé betennie a kikapcsolt készülékbe, elkerülve, hogy az a gép belsejébe kerüljön, beszennyezve azt. Ebben az esetben a készülék megrongálódhat.
- Egy kis adagnál több kávé soha se tegyen be, ellenkező esetben, a készülék belseje beszennyeződhet, vagy éppen elzáródhat.



Megjegyzés!

Amikor előre őrölt kávé használnak, egyszerre csak egy csésze kávé lehet készíteni.

1.  gomb többször egymás utáni lenyomása (7. ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a villogó "Elődarált" üzenet.
2. Ellenőrizve hogy nincs elzáródva, tölcserbe be kell tenni egy csapott kanál előre őrölt kávé (194. old.).
3. Tegye a csészét a kávészolgáltató fúvókák alá.
4. Ha eszpresszó kávé szeretne elkészíteni, nyomja le az egy csésze kávéra vonatkozó  (9. ábr.) gombot.
5. Elkezdődik a kávéfőzés és a kijelzőn a kiválasztott kávéféle látható és az a futósor, amely jelzi a kávéfőzést fokozatosan betöltődve.



Megjegyzés!

Ha be van kapcsolva az "Energiatakarékosság" funkció, a kávészolgáltatás lehet, hogy pár perc múlva kezdődik el.

TEJESITALOK KÉSZÍTÉSE



Megjegyzés!

- Ahhoz, hogy elkerülhető legyen a kevésbé habos tej készítése, minden esetben meg kell tisztítani a tejtartó fedelét és a meleg víz fúvókát a 15. és a 18. oldalakon található, "Tejtartó tisztítása" c. bekezdés utasításait követve.

A tejtartó feltöltése és behelyezése

- Le kell venni a fedelet (15. ábr.);
- Fel kell tölteni a tejtartót elegendő mennyiségű tejjel, annak nem szabad meghaladnia a fogóra nyomott MAX jelzést (16. ábr.). Figyelembe kell venni, hogy a tartóra nyomott, minden egyes rovatka 100 ml tejnek felel meg.



Megjegyzés!

- Sűrűbb és több hab előállításához hűtőszekrényben lehűtött (körülbelül 5° C), sovány vagy félzsíros tejet használjon.
- Ha be van kapcsolva az "Energiatakarékoság" funkció, lehet, hogy a cappuccino főzés csak pár perc múlva kezdődik el.
 - Ellenőrizni kell, hogy a tejtartó úszócsöve a megfelelő módon a helyére van téve, a tejtartó fedelének alján (17. ábr.).
 - Vissza kell tenni a helyére a tejtartó fedelét.
 - Le kell venni a fúvókáról a meleg vízadagolót (18. ábr.).
 - Be kell akasztani a tartót a fúvókára az alján való nyomással (19. ábr.): a gép hangjelzést bocsát ki.
 - Tegyen be egy megfelelő méretű csészét a kávészolgáltató fúvóka alá és a tejhabosító cső alá. Ahhoz, hogy nagyméretű csészéket/poharakat lehessen használni, a fedelet fel kell emelni a csészetartón levő üregről fogva (20. ábr.).
 - Az egyes funkciók használatakor a következő útmutatásokat kell követni.

Cappuccino vagy latte macchiato készítése

- Amiután beakasztotta a tejtartót, tegye a tejhabosító tolgógombot a tejtartó fedelére rányomott 2  és 3  állások közé (21. ábr.).
- Le kell nyomni CAPPUCCINO gombot. A kijelzőn megjelenik a "CAPPUCCINO" üzenet és az a futósor, ami lassan betelik a folyamat előrehaladásával. Ha a hab nem a megfelelő, enyhén el kell forgatni a beszabályozó kart a 2 állás  (= kevés hab) felé, vagy a 3 állás  (= több hab) felé).
- A tejhab készítés után a gép automatikusan kávét főz.



Megjegyzés!

- Ha a szolgáltatás közben meg szeretné szakítani a tejkészítést, nyomja le kétszer egymás után a CAPPUCCINO gombot.
- Ne hagyják huzamos ideig a tejtartót a hűtőszekrényből kivéve: minnél melegebb a tej (5°C a legmegfelelőbb), annál rosszabb minőségű a hab.
- Amint a kávéfőzés befejeződött, amennyiben a csészében levő kávé mennyiséget növelni szeretné, elegendő CAPPUCCINO szolgáltatási egyikét (három másodpercen belül) a kívánt adag eléréséig.

Tejhab készítése (kávé nélkül)

Az előző bekezdésben leírt műveleteket kell elvégezni (Cappuccino vagy latte macchiato készítése), és nem egyszer, hanem kétszer lenyomva a CAPPUCCINO gombot.



Megjegyzés!

Ha a szolgáltatás közben meg szeretné szakítani a tejkészítést, nyomja le egyszer a CAPPUCCINO gombot.

Hab nélküli tej készítése (kávé nélkül)

Az előző bekezdésben leírt műveleteket kell elvégezni (Cappuccino vagy latte macchiato készítése), elforgatva a hab beszabályozó kart az 1  állásra.

Tejhabosító egység tisztítása CLEAN gomb használatával

A tej funkciók használata után, minden alkalommal megjelenik a kijelzőn a "Nyomja le a CLEAN gombot!" villogó üzenet.

A tejmaradék eltávolítását célzó tisztítást a következő módon végezzék:

1. Hagyják benne a gépben a tejtartót (nem kell kiüríteni a tejtartót);
2. Tegyenek a tejhabszolgáltató cső alá egy csészét vagy egy, más edényt.
3. Le kell nyomni "CLEAN" gombot (22 ábr.) és lenyomva kell tartani, amíg be nem telik a futósor, amely a kijelzőn a "Tisztítás folyamatban!" üzenettel együtt látható.



Megjegyzés!

- Ha több cappuccino-t szeretnének lefőzni egymás után, nem kell elvégezni a minden cappuccino készítés után a tisztítást a CLEAN gomb lenyomásával. Elegendő csak egyszer lenyomni az utolsó cappuccino készítése után (a gép valójában akkor is képes cappuccino-t vagy kávé készíteni, ha a CLEAN gomb nincs lenyomva).



FIGYELEM!

Használat után minden alkalommal meg kell tisztítani a meleg víz/gőzfűvókát és a tejtartót a 18. oldalon olvasható műveleteket végezve.

Csészénkénti kávémenntiség és tejmenntiség beprogramozása

A gép gyárilag standard mennyiségek előállítására van beállítva.

Ezt a beállítást a következőképpen lehet módosítani:

1. Tegyen be egy csészét a kávéadagoló fűvókák és a tejszolgáltató cső alá.
2. Nyomja le CAPPUCCINO gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "Tej CAPPUCCINÓHOZ Menny. beprogramozása" kiírás.
3. Engedje el a gombot. A gép tejet szolgáltat.
4. Amint csészébe a kívánt mennyiségű tej került, újból le kell nyomni a CAPPUCCINO gombot.
5. A gép nem készít több tejet és néhány másodperc után kávé kész: a kijelzőn megjelenik a "Kávé CAPPUCCINÓHOZ Mennyis. beprogramozása" üzenet.
6. Amint csészébe a kívánt mennyiségű kávé került, újból le kell nyomni a CAPPUCCINO gombot. A kávészolgáltatás leáll.

Innentől kezdődően a gép be van programozva az új beállítási értékek alapján.

MELEG VÍZ KÉSZÍTÉSE



Figyelem! Leforrázás veszélye!

A gépet nem szabad felügyelet nélkül hagyni, amikor meleg vizet állít elő.

A forró vízadagoló cső felmelegszik a forró víz előállítás közben, tehát csak a markolatánál szabad megfogni.

1. Ellenőrizni kell, hogy a vízadagoló a megfelelő módon be legyen akasztva (4. ábr.).
2. Tegyen be egy edényt a szolgáltató alá (a kifröccsenést elkerülendő, a lehető legközelebb).
3. Le kell nyomni gombot (2. ábr.). A kijelzőn megjelenik "Meleg víz" üzenet és az a futósor, ami lassan feltelik a folyamat előrehaladásával.
4. Víz folyik ki a szolgáltatóból: körülbelül 250ml elérésekor, a szolgáltatás automatikusan leáll. gomb újbóli lenyomásával lehet manuálisan leállítani a vízszolgáltatást.



Megjegyzés!

Ha aktiválva van az energiatakarékosság, lehet, hogy néhány másodpercre kell elteltetnie addig, amíg a gép elkezd a szolgáltatást.

Automatikusan előállított víz mennyiségének módosítása

A gép gyárilag 250ml meleg víz előállítására van beállítva. A mennyiséget a következő műveletekkel lehet módosítani:

1. Tegyen be a szolgáltató alá egy edényt.
2. Tartsa lenyomva gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik "Meleg víz Menny. beprogramozása" üzenet; majd el kell engedni gombot.
3. Amikor a csészébe elegendő mennyiségű víz folyt, újból le kell nyomni gombot.

Ekkor a gép be van programozva az új beállítások alapján.

TISZTÍTÁS



Figyelem!

- A gép tisztításához nem szabad súrlószereket, vagy alkoholt használni. A De'Longhi szuperautomatikus gépeken nem kell vegyszereket használni azok tisztításához.
- A gép egyik részét sem szabad a mosogatógépben mosni, kivéve a tejtartót (D).
- A kávézacc, vagy lerakódások eltávolítására nem szabad fémtárgyakat használni, mert ezek megkarcolhatják a gép fémfelületeit, vagy műanyag felületeit.

A zacstartó tisztítása

Amikor a kijelzőn megjelenik a "ÜRÍTSE KI A ZACSTARTÓT!" kiírás, ki kell üríteni és meg kell tisztítani.

Amíg meg nem tisztítják a zacstartót, az előbbi üzenet látható marad és a géppel nem lehet kávé főzni.



Figyelem! Leforrázás veszélye

Ha egymás után több cappuccinot készítenek a fém csészetartó felforrósodik.

Meg kell várni lehűlését megfogása előtt és csak az első részén szabad megfogni.

A tisztítás elvégzési módja (bekapcsolt gép):

- A csepptartó tálca kihúzása (23. ábr.), kiürítése és megtisztítása.
- A zacstartó kiürítése és alapos megtisztítása ügyelve arra, hogy az aljon ne maradjon lerakódás: a készlethez tartozó ecset el van látva az erre a célra szolgáló kanállal.
- Ellenőrizni kell a kondenzgyűjtő tálcat (vörös színű) és megtelt, ki kell üríteni.



Figyelem!

A csepptartó tálca kivételével párhuzamosan ki kell venni a zacstartót is, még akkor is, ha az nincs tele.

Amennyiben ezt a műveletet nem végzik el, megtörténhet, hogy a következő alkalommal, kávéfőzéskor, a zacstartó túlságosan megtelik és a gép elzáródik.

A csepptartó tálca és kondenzgyűjtő tálca tisztítása



Figyelem!

A csepptartó el van látva egy jelző úszóval (vörös színű), amely jelzi a csepptartóban levő víz szintjét (24. ábr.).

Mielőtt ez az úszó kikerülne a csepptartóból, a csepptartót ki kell üríteni és meg kell tisztítani. Ha a csepptartó tálcat nem ürítik ki rendszeresen, a víz túlfolyik a peremén megrongálva a gépet, a tartófelületet vagy az körülötte levő részeket.

A csepptartó tálca kivétele:

1. Ki kell húzni a csepptartó tálcat és a zacstartót (23. ábr.);
2. Ki kell üríteni és meg kell mosni a csepptartó tálcat és a zacstartót;
3. Ellenőrizni kell a kondenzgyűjtő tálcat (vörös színű) és megtelt, ki kell üríteni.
4. Vissza kell tenni a zacstartóval együtt a csepptartó tálcat.

A gép belső részeinek tisztítása



Áramütés veszélye!

A belső részek tisztítása előtt, a gépet ki kell kapcsolni (lásd "Kikapcsolás") és le kell csatlakoztani az áramellátásról. A gépet soha sem szabad vízbe tenni.

1. Rendszeresen (havonta egyszer) ellenőrizni kell a gép belső részének (a csepptartó kihúzása után hozzáférhető) tisztaságát. Amennyiben szükséges, meg kell tisztítani a készlethez tartozó ecsettel és egy szivaccsal.
2. Porszívóval ki kell szívni a maradékot (25. ábr.).

A víztartály tisztítása

1. Rendszeresen (körülbelül havonta vagy a vízlágyító szűrő-amennyiben jelen van kicserélése után) tisztítani kell a víztartályt (A9) nedves törlőkendővel és kevés enyhe tisztítószerrel.
2. Ki kell venni a szűrőt (amennyiben jelen van) és csapvíz alatt le kell öblíteni.
3. Vissza kell tenni a szűrőt (amennyiben jelen van), fel kell tölteni a tartályt tiszta vízzel és vissza kell tenni a tartályt.

HU

Kávéfűvókák tisztítása

1. Szivaccsal vagy törlőronggyal kell a kávé-szolgáltató fűvókákat tisztítani (26A ábr.).
2. Ellenőrizni kell, hogy a kifolyó csövek nincsenek elzáródva.
Ha szükséges, fogpiszkálóval kell eltávolítani a lerakódásokat (26B ábr.).

Az elődarált kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása

Rendszeresen (körülbelül havonta) ellenőrizni kell, hogy az előre örölt kávé betöltésére szolgáló tölcser nincsen elzáródva.

Amennyiben szükséges, a készlethez tartozó ecsettel (C2) meg kell tisztítani.

A kávéfőző egység tisztítása

A kávéfőző egységet (A11) legalább havonta egyszer meg kell tisztítani.



Figyelem!

A kávéfőző egységet nem lehet kivenni, amikor a gép be van kapcsolva.

1. Ellenőrizni kell, hogy a gép a megfelelő módon kikapcsolt (lásd "Kikapcsolás", 190. old.).
2. Ki kell húzni a csepptartó tálcát.
3. Ki kell nyitni a jobb oldalon elhelyezkedő zárólapot (27. ábr.).
4. Be kell nyomni a két, vörös színű gombot és ezzel egyidőben ki kell húzni a kávéfőző egységet (28. ábr.).
5. Körülbelül 5 percig vízbe kell tenni, majd csapvízzel le kell öblíteni.



Figyelem!

CSAK VÍZZEL SZABAD ÖBLÍTENI!

NEM SZABAD TISZTÍTÓSZERKET HASZNÁLNI ÉS NEM SZABAD A MOSOGATÓGÉPBE TENNI!

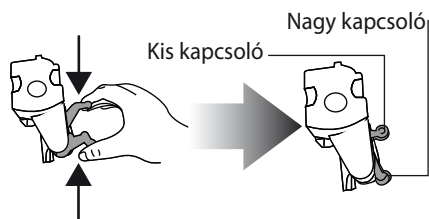
A kávéfőző egységet nem szabad tisztítószerrel mosni, mert megrongálódhat.

6. Az ecsettel (C2) kell a kávéfőző egység aljáról kitisztítani a kávémaradékot, ami az egység ajtaján keresztül látható.
7. Tisztítás után, vissza kell tenni a kávéfőző egységet az aljra, majd meg kell nyomni a PUSH kiíráson, amíg hallhatóan be nem kattan.

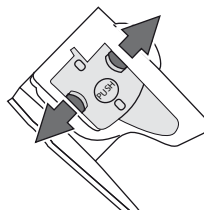


Megjegyzés!

Ha a kávéfőző egységet nehezen lehet betenni, (betevése előtt) a megfelelően méretezni kell, az ábrán látható két kapcsoló használatával.



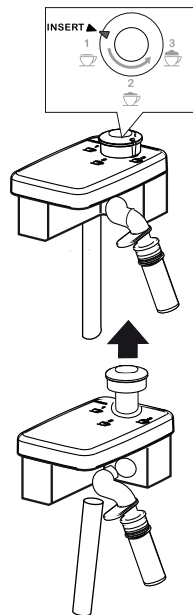
7. Amint betették, ellenőrizni kell, hogy a két vörös gomb kifejezett kattant-e.
8. Be kell zárni az egység ajtaját.
9. Vissza kell tenni a csepptartó tálcát a zacstartóval.



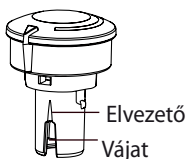
A tejtartó tisztítása

Telkészítés után az alábbi módon meg kell tisztítani a tejtarót:

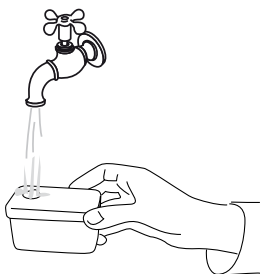
1. Ki kell venni a fedelet.
2. Ki kell venni az adagoló csövet és az úszócsövet.
3. Az óramutató járásával ellentétes irányba el kell forgatni a tejhabosító kart "INSERT" (lásd ábra) állásig és felfele kell mozgatni.
4. A részeket meg kell mosni forró vízzel és enyhe mosogatószerrel. Az összes rész mosható a mosogatógépben, ha azokat a gép felső kosarában helyezik el.
Nagyon kell ügyel-



ni arra, hogy a tologomb alatt elhelyezett vájatban (lásd mellékelt ábra) és az elvezetőben ne maradjon tej: esetleg fogpiszkálóval kell a tisztítást végezni.

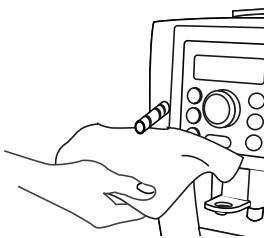


5. A tejhabosító kar alját csapvíz alatt kell leöblíteni (lásd ábra).
6. Ellenőrizni kell azt is, hogy az úszócső és a szolgáltató cső ne legyenek eltömődve.
7. Vissza kell tenni a helyére a tologombot úgy, hogy a nyíl egy helyre kerüljön az "INSERT" kiírással, a szolgáltató csövet és az úszót.
8. Vissza kell tenni a helyére a tejtartó fedelét.



Meleg víz/gőz fűvóka tisztítása

Tejkészítés után szivaccsal kell megtisztítani a fűvókát eltávolítva a tömítéseken lerakódott tejet (lásd mellékelt ábra).



VÍZKŐOLDÁS

Akkor kell a gépen vízkőoldást végezni, amikor a kijelzőn megjelenik (villogó) "VÉGEZZEN VÍZKŐOLDÁST!" kiírás.



Figyelem!

- A vízkőoldó szer olyan savakat tartalmazhat, amelyek szem és bőr irritálók. Teljes mértékben be kell tartani a gyártó által megadott utasításokat, amelyek a vízkőoldó szer csomagolásán láthatók és figyelembe kell venni azokat a tudnivalókat, amelyek akkor alkalmazhatók, amikor a szer a bőrre, vagy a szembe került.
- Kizárólag De'Longhi vízkőoldót szabad használni. Szigorúan tilos savas, vagy ecetes vízkőoldókat használni, ezekben az esetekben a garancia érvényét veszíti. A

garancia érvényét veszíti, ha a vízkőoldást nem az előírásoknak megfelelően végezték el.

1. Be kell a gépet kapcsolni.
2. Be kell lépni a beprogramozási menübe a **P** gomb lenyomásával.
3. El kell forgatni a kiválasztó kart, amíg látható nem lesz "Vízkeoldás" címszó.
4. Ki kell választani gomb lenyomásával. A kijelzőn megjelenő üzenet: "Tegyen be vízkőoldót! Megerősíti?" "a funkciót gomb lenyomásával lehet ismét aktiválni.
5. A kijelző üzenetei váltakozva a következők: "Tegye be a vízkőoldót! Megerősíti?" és "ÜRÍTSE KI A CSEPTARTÓ TÁLCÁT!"
6. Teljesen ki kell üríteni a víztartályt (A9) és ki kell venni a vízlágyítót (amennyiben jelen van); ki kell üríteni a csepptartó tálcát (fig. 23) és a zacstartót, majd vissza kell tenni a helyükre.
7. Vízkőoldószert kell tölteni víztartályba a rajta látható **A** szintjelzésig (100ml kicsoomagolásnak megfelelő mennyiséget) (29 ábr.); majd vizet (egy liter) a **B** jelzésig (29 ábr.), és vissza kell tenni a helyére a víztartályt.
8. A capuccino-készítő alá egy, minimum, 1,5 literes térfogatú, üres edényt kell betenni (4. ábr.).



Figyelem! Leforrázás veszélye!

A kifolyóból savas víz folyik ki. Ügyelni kell arra, hogy ne érijenek hozzá a kifröccsenő vízhez.

9. Az oldat bevitelét megerősítendő le kell nyomni gombot. A kijelző üzenete: "Vízkeoldás folyamatban..."
Elkezdődik a vízkőoldási program és vízkőoldószeres folyadék folyik ki a vízszolgáltatóból. A vízkőoldási program automatikusan egy sor öblítést végez meghatározott intervalumok szerint, hogy a kávéfőző gép belsejéből távozzanak a mészkőlerakódások.
- Körülbelül 30 perc után a kijelzőn megjelenik a "TÖLTSE FEL A TARTÁLYT!" üzenet.
5. Ekkor a gép készen áll a tiszta vízzel való öblítésre. Ki kell húzni a víztartályt, ki kell

üríteni, csapvízzel le kell öblíteni, majd vissza kell tenni a helyére: a kijelzőn az "Új öblítés...Megerősíti?" üzenet lesz látható.

- Ki kell üríteni a vízkőoldószer összegyűjtésére szolgáló tartályt és üresen a cappuccino készítő alá kell betenni.
- Le kell nyomni  gombot az öblítés elkezdesére. Meleg víz folyik ki a szolgáltatóból és a kijelzőn megjelenik "Öblítés..." üzenet.
- Amikor a víztartály teljesen kiürült, a kijelzőn megjelenik "Öblítés befejeződött... Megerősíti?" üzenet.
- Le kell nyomni  gombot.
- Be kell tenni a szűrőt a tartályba (ha jelen volt), lásd "Szűrő beszerelése" (200. old.) c. bekezdést, majd fel kell tölteni a víztartályt és a gép használatra készen áll.

VÍZKEMÉNYSÉG BEPROGRAMOZÁSA

A VÍZKŐOLDÁS üzenet meghatározott idő után jelenik meg, ami a vízkeménység fokától függ. A gép gyárilag négyes vízkeménységre van beállítva.

Amennyiben szükséges, a gépet be lehet programozni a különféle használati helyeken jelenlevő, valós vízkeménység alapján, ily módon ritkábban kell majd elvégezni a vízkőoldást.

Vízkeménységi fok mérése

- A készülékhez tartozó, ehhez a kézikönyvhöz csatolt, "TOTAL HARDNESS TEST" csíkot ki kell venni a csomagolásából.
- Körülbelül egy másodperig bele kell tenni a csíkot egy pohár tiszta vízbe.
- Ki kell venni a vízből és enyhén meg kell rázni. Körülbelül egy perc múlva 1,2,3, vagy 4 vörös színű négyzet fog látszani a csíkon, a vízkeménység fokának megfelelően, és minden egyes kockának egy keménységi fok felel meg.

Lágy víz ● 

Enyhén kemény víz ●● 

Kemény víz ●●● 

Nagyon kemény víz 



Vízkeménység beállítása

- Belépés a menübe a **P** gomb lenyomásával.
- El kell forgatni a kiválasztót a "Vízkeménység" kiírás megjelenéséig.
- Kiválasztás megerősítése  gomb lenyomásával.
- El kell forgatni a kiválasztót és be kell állítani a mérőcsíkon látható szint alapján (lásd előző bekezdés ábr.).
- Beállítás megerősítése  gomb lenyomásával.
- Kilépés a menüből  gomb lenyomásával.

Ekkor a gép újra be van programozva az új, vízkeménységi foknak megfelelően.

VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ

Néhány gépmoddell el van látva vízlágyító szűrővel: ha az Önök tulajdonában levő gép nem rendelkezik ezzel, javasoljuk, hogy szerezzék be valamelyik De'Longhi hivatalos asszisztencia központtól.

A szűrő megfelelő használatakor a következő utasításokat kell követni.

Szűrő beszerelése

- Ki kell venni a szűrőt a csomagolásból.
- El kell forgatni a dátumlemez (lásd 30. ábr.), amíg látható nem lesz a soron következő 2 használati hónap.



Megjegyzés

a szűrő két hónapig érvényes, amennyiben a gépet előírászerűen használták, ha viszont gépet hosszabb ideig nem használják betett szűrővel, a szűrő legtöbb három hétig használható.

- Ki kell venni a víztartályt és fel kell tölteni vízzel.
- Be kell tenni a szűrőt a víztartályba és néhány másodpercig teljesen bele kell a vízbe tenni, megdőlve, amíg a levegő buborékok távoznak a vízből (31. ábr.).
- Vissza kell tenni a szűrőt a helyére (32A ábr.) ütközésig nyomva.
- Le kell csukni a tartály fedelét (32B ábr.), majd vissza kell tenni a tartályt a gépbe. Abban a pillanatban, amikor a szűrőt beszerelik,

jelezni kell annak jelenlétét a gépen.

7. Belépés a menübe a **P** gomb lenyomásával;
8. A kiválasztó kapcsoló elforgatása, amíg a kijelzőn a "Szűrő beszerelése" kiírás nem lesz látható.
9.  gomb lenyomása.
10. Kijelzőn látható üzenet "Aktiválja?".
11. A kiválasztás megerősítése  gomb lenyomásával: a kijelzőn a "Meleg víz Megerősíti!" kiírás lesz látható.
12. Be kell tenni a cappuccino-készítő alá egy üres edényt (térfogat: min. 100ml).
13. A kiválasztás megerősítése  gomb lenyomásával: a készülék meleg vizet kezd előállítani és a kijelzőn megjelenik a "Kérem, várjon" üzenet.
14. A meleg víz előállítás befejezését követően a gép automatikusan visszatér a "Kész kávé" üzemmódba.

Ekkor a szűrő aktiválva van és a kijelzőn a menüben a "Szerelje be a szűrőt!" címszó alatt csillaggal jelzi aktiválását és a gépet, tehát használni lehet..

A szűrő kicserélése

Amikor a kijelző megjeleníti "CSERÉLJE KI A SZŰRŐT!", vagy, amikor két hónapos érvényességi ideje lejárt (lásd a dátumlemez), vagy a készüléket 3 hétig használják, ki kell cserélni a szűrőt:

1. Ki kell venni a tartályból az elhasználadott szűrőt;
2. Ki kell venni a csomagolásból az új szűrőt.
3. El kell forgatni a datálási lemezt (30 ábr.) amíg a használati hónapok nem látszódnak (a szűrő két hónapig használható);
4. Fel kell tölteni a tartály;
5. Be kell tenni a szűrőt a víztartályba és teljesen vízbe merítve meg kell billenteni, hogy a levegő buborékok távozzanak belőle (31. ábr.);
6. Be kell tenni a szűrőt a helyére (32A ábr.), és lenyomva az aljig, vissza kell zárni a tartályt a fedéllel (32B ábr.), majd vissza kell tenni a tartályt a gépbe;
7. A meleg víz szolgáltató alá be kell tenni egy edényt (kapacitás: min. 100ml).
8. Belépés a menübe **P** gomb lenyomásával;
9. A kiválasztó kapcsoló elforgatása, amíg a kijelzőn meg nem jelenik "Cserélje ki a szűrőt!" kiírás.
10.  gomb lenyomása;

11. A kijelző üzenete: "Megerősíti?"
12. Kiválasztás megerősítése  gomb lenyomásával;
13. a kijelzőn a "Meleg víz...Megerősíti?" kiírás lesz látható;
14. A kiválasztás megerősítése  gomb lenyomásával: a készülék meleg vizet kezd előállítani és a kijelzőn megjelenik a "Kérem, várjon" üzenet.
15. A meleg víz előállítás befejezését követően a gép automatikusan visszatér a "Kész kávé" üzemmódba.

Most a szűrő aktiválva van és a gépet mostmár használni lehet.

A szűrő kivétele

Ha a készüléket a szűrő nélkül szeretné használni, ki kell azt venni és kivételét jelezni kell.

A következő műveleteket kell végezni:

1. Ki kell venni a használt szűrőt;
2. Belépés a menübe a **P** gomb lenyomásával;
3. A kiválasztó kapcsoló (8. ábr.) elforgatása, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "Szerelje be a szűrőt!" kiírás;
4.  gomb lenyomása;
5. Kijelzőn a "Kikapcsolja?" üzenet látható;
6. Megerősítés  gomb lenyomásával és ki lépés a menüből  gomb lenyomásával.

MŰSZAKI ADATOK

Aramfeszültség:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Felvett teljesítmény:	1450W
Nyomás:	15 bar
Tartály max. kapacitása:	1,8 l
LxHxP méretek:	238x340x430 mm
Kábel hosszúsága:	1,15 m
Súly:	9,5 kg
Szemes kávé tartó max. kapacitása:	150 g

CE A berendezés a CE jogszabályoknak megfelelően készült:

- 1275/2008 Stand-by Irányelv;
- 2006/95/CE Alacsony Feszültség Irányelv és annak további módosításai;
- EMC 2004/108/CE Irányelv és annak további módosításai;
- Az élelmiszeripari termékek és anyagok megfelelnek az 1935/2004-es Európai Közöségi jogszabályoknak.

HULLADÉKKEZELÉS



A termék megfelelő hulladékkezelése a 2002/96/EC Európai Közösségi Irányelvnek és a 2005 Július 25., 151. Sz. Törvényrendelet értelmében történik.

A terméket használati idejének lejárta után, nem szabad azt lakóhelyi hulladékként kezelni.

Leadható a helyi önkormányzatok által kijelölt szelektív hulladékgyűjtő központokban, vagy az ilyen szolgáltatással rendelkező viszonteladóknál.

Az áramberendezés megfelelő hulladékkezelése lehetővé teszi az esetenkénti negatív környezeti hatások kialakulásának elkerülését, amelyek a termék nem megfelelő hulladékkezelése miatt keletkezhetnek és a lehetővé teszi a terméket alkotó anyagok reciklálását, jelentős mértékű energiatakarékosságot biztosítva.

A terméken a szelektív hulladékkezelési kötelezettséget az áthúzott, mozgatható szeméttárolót ábrázoló ábra jelzi.

A felhasználó által elvégzett, nem megfelelő hulladékkezelés törvény által büntethető az érvényben levő jogszabályok értelmében.

KIJELZŐN MEGJELENÍTETT ÜZENETEK

MEGJELENÍTETT ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
TÖLTSE FEL A TARTÁLYT!	Nincs elég víz a tartályban.	Fel kell tölteni a tartályt vízzel és/ vagy megfelelő módon be kell tenni lenyomva ütközésig (3. ábr.).
ÜRÍTSE KI A ZACCTARTÓT!	Megtelet a zacctartó (A14).	Ki kell üríteni a zacctartót, a csepptartó tálcát és meg kell tisztítani, majd vissza kell tenni a helyükre (23. ábr.). Fontos: a csepptartó tálcá kivételekor ki kell üríteni a zacctartót, még akkor is, ha az nincs megtelve. Ha ezt a műveletet nem végzik el, megtörténhet, hogy a következő kávéfőzőskor a zacctartó túlságosan megtelik és a gép elzáródik.
TÚL FINOMRA DARÁLT KÁVÉ, ÁLLÍTSA BE A DARÁLÓT! vagy ... TEGYE BE A VÍZSZOLGÁLTATÓT ÉS NYOMJA LE OK	Túl finomra darált kávé, ezért a kávé túl lassan folyik ki, vagy egyáltalán nem folyik ki a készülékből.	Meg kell ismételni a kávészolgáltatást és el kell forgatni a darálási fokozat beállítót (10. ábr.) egy kattanásig a 7-es szám felé, az óramutató járásával megegyező irányba a kávédaráló működése közben. Ha, legkevesebb 2 adag kávé lefőzése után a szolgáltatás még mindig túl lassú, meg kell ismételni a kiigazítást a beállítót még egy kattanásig elforgatva (lásd kávédaráló beállítása, 193. old.). Ha a probléma továbbra is fennáll, ellenőrizni kell, hogy a víztartály be van nyomva az aljig, le kell nyomni  és kevés vizet kell kifolytatni a szolgáltatóból.
TEGYE BE A ZACCTARTÓT!	Tisztítás után nem tették be a zacctartót.	Ki kell venni a csepptartó tálcát és be kell tenni a zacctartót.
TEGYEN BE ELŐDARÁLT KÁVÉT!	Kiválasztották az "elődarált kávé" funkciót, de a tölcsérbe nem töltöttek be elődarált kávé.	Töltsön elődarált kávé a tölcsérbe vagy iktassa ki az elődarált kávé funkciót (14. ábr.).
VÉGEZZEN VÍZKÖOLDÁST!	Azt jelzi, hogy a gépen vízköoldást kell végezni.	A lehető legrövidebb időn belül el kell végezni a "Vízköoldás" c. bekezdésben (17. ábr.) leírt vízköoldási programot.
CSÖKKENTSE A KÁVÉADAGOT!	Túl sok kávé használtak.	Válasszon ki könnyebb ízt a kar lenyomásával  (7. ábr.) vagy csökkentse az elődarált kávé mennyiségét.
TÖLTSE FEL A SZEMES KÁVÉ-TARTÓT!	Elfogyott a szemes kávé.	Töltse fel a szemes kávé tartót (11. ábr.).
	Az elődarált kávé tölcsér elzáródott.	Ürítse ki a tölcsért az ecset használatával az "Elődarált kávé betöltésére szolgáló tölcsér tisztítása" c. bekezdés alapján
TEGYE BE A KÁVÉFŐZŐ EGYSÉGET!	Tisztítás után nem tették be a kávéfőző egységet.	Tegye be a kávéfőző egységet a "Kávéfőző egység tisztítása" c. bekezdés leírásai alapján
TEGYE BE A TARTÁLYT!	Nem tették be a megfelelő módon a tartályt.	Megfelelő módon be kell tenni a tartályt teljesen benyomva (3B ábr.).
ÁLTALÁNOS RIASZTÁS!	A gép belseje nagyon piszkos.	Alaposan meg kell tisztítani a gépet a "Tisztítás és karbantartás" c. bekezdés utasításait követve. Ha a tisztítás után a gépen továbbra is látható az üzenet, forduljon egy aszisztencia központhoz.

MEGJELENÍTETT ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
SZŰRŐ KICSERÉLÉSE	Elhasználódott a vízlágyító szűrő.	Ki kell cserélni a vízlágyító szűrőt a "Vízlágyító szűrő" c. bekezdés utasításait követve
Nyomja le a CLEAN gombot	Sor került tejszolgáltatásra ennél fogva tisztítani kell a tejtartó belső vezetőit.	Nyomja le a CLEAN gombot (22. ábr.) és tartsa lenyomva a futósor betelészéig, ami a kijelzőn a "Tisztítás folyamatban" üzenettel együtt jelenik meg.
TEGYE BE A VÍZADAGOLÓT!	Nincs betéve a vízadagoló vagy nem a megfelelően van betéve.	Nyomja be a vízadagolót (C5) az aljig.
TEGYE BE A TEJTARTÓT!	A tejtartó nincs jól betéve.	Tegye be a tejtartót az aljra (19. ábr.).

PROBLÉMA MEGOLDÁS

Az alábbiakban néhány rendellenes működést sorolunk fel.

Ha a probléma nem megoldható a leírt módon, lépjen kapcsolatba a műszaki asszisztencia szolgáltatással.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A kávé nem meleg.	A csészéket nem melegítették meg.	Meleg vízzel öblítve melegítsék meg a csészéket (Megjegyzés: használható a meleg víz funkció).
	A kávéfőző egység lehűlt, mert 2/3 perc telt el az utolsó kávéfőzés óta.	Kávéfőzés előtt melegítse meg a kávéfőző egységet öblítéssel, lenyomva a  gombot.
	A beállított kávé hőmérséklete alacsony	A hőmérsékletet állítsa magasabbra fokra a menüben.
A kávé híg vagy kevés krém van rajta.	Túl darabosra darált kávé.	Forgassa el a darálási szabályozót egy kattánásig, az 1-es szám felé, az óramutató járásával ellentétes irányban a kávé daráló működése közben (190 ábr.). A megfelelő eredmény eléréséig egy-egy kattánással forgassa a kapcsolót. Az eredmény csak két kávé lefőzése után észlelhető (Lásd "Kávédaráló beállítása" c. bekezdést, 193. old.).
	Nem a megfelelő kávéfélélt használták.	Használjanak eszpresszó kávé főzésére alkalmas kávéfélélt.
A kávé túl lassan folyik ki, vagy cseppenként.	A kávé túl finomra van darálva	Forgassa el a darálási fokozat beosztását egy kattánásig a 7-es szám felé, az óramutató járásával megegyező irányba a kávédaráló működése közben (10 ábr.). A megfelelő szolgáltatást egy-egy kattánásig való elforgatással lehet megvalósítani. Az eredmény 2 kávé lefőzése után észlelhető (lásd Kávédaráló beállítása c. bekezdés, 193 old.).
Nem folyik ki a kávé az egyik kifolyó csövön keresztül, vagy egyiken keresztül sem.	A kifolyó csövek elzáródtak	Tisztítsa meg fogpiszkálószerűen a kifolyó csöveket (26A ábr.).

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
Nem folyik ki tej a szolgáltató csőből	A tejtartó fedele piszkos	Tisztítsa meg a tejtartó fedelet a "Tejtartó tisztítása" c. bekezdés alapján.
A tej túl sok buborékkal van tele vagy kifröccsenve folyik ki a szolgáltató csőből vagy nincs eléggé habosítva	A tej nincs eléggé lehűtve, vagy nem félzsíros.	Teljesen sovány, vagy félzsíros, hűtőszekrényben lehűtött tejet (kb. 5°C) kell használni. Ha nem a megfelelő az eredmény, meg kell próbálni másféle tejet használni.
	A hab szabályozó fogója nincs jól beállítva	Be kell állítani a "Tejes italok készítése" c. bekezdés alapján.
	A tejtartó hab szabályozó fedele vagy fogója nagyon piszkos	Tisztítsa meg a tejtartó fedelét és markolatát a "Tejtartó tisztítása" c. bekezdés alapján.
	Piszkos a meleg víz/gőz fűvóka.	Meg kell tisztítani a fűvókát a "Meleg víz/gőzfűvóka tisztítása" c. bekezdés alapján.
Nem kapcsol be a készülék	A villásdugó nincs az áramcsatlakoztató aljhoz csatlakoztatva.	Csatlakoztassa a villásdugót az áramcsatlakoztató aljhoz.
	Nincs bekapcsolva a főkapcsoló (A8).	Tegye a főkapcsolót I állásra (1 ábr).